

# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1964年3月

16

星期一

第2223期

## 外电 罗瑞卿表示我将全力支援柬反对侵略

【合众国际社东京十四日电】红色中国武装部队总参谋长星期五重申，如果柬埔寨遭到西方国家或它们的盟国的进攻，“中国政府和中国人民将坚决站在柬埔寨王国这一边，并给予全力的支援。”

在宴会上，柬埔寨代表团团长朗诺中将攻击了一些非共产党国家。

【合众国际社东京十五日电】小小的柬埔寨星期三继续谴责美国。新华社广播的一条消息说，柬埔寨国防大臣朗诺在北京向中国军官和士兵讲话时指责说，美国阴谋反对柬埔寨政府。

和朗诺一起讲话的有罗瑞卿大将，他重申了他早些时候所作出的中国人支持柬埔寨的保证。

【法新社北京十五日电】（记者：马居斯）中国人民总理周恩来于今天当地时间十四时乘专机回到北京。陈毅外长陪同他从成都飞抵这里。

他们在机场受到了毛泽东主席、刘少奇主席和其他领导人的迎接。除了南斯拉夫代办以外，所有的外交代表团团长都前往机场迎接。

当周和陈毅步出专机时，他们两人看来都是精神焕发、兴致勃勃。

众多的人群列队站在机场上，敲锣打鼓、挥动红旗欢迎归来的政治家们。

由于总理的非洲之行取得惊人的成功以及中国相当重视它同非洲所有新国家的关系，所以毛泽东主席出现在欢迎行列的最前头一事丝毫不出意料。人民中国的国家领导人毛的身体看来非常健康，他陪同周和陈慢慢地绕机场一周，答谢人民的欢迎。他是前往机场欢迎者中唯一没有穿大衣的人。但是，他的大衣由一个随员拿着。当七十高龄的毛走过热情欢呼的人群的时候，这个随员偶尔扶着他的左臂。

【路透社北京十五日电】（记者：凯利特-朗）周恩来在访问了十四个亚非国家之后于今天乘飞机回到这里重

英法通讯社  
驻京记者说

## 周总理出国访问取得惊人的成功

說毛主席亲到机场欢迎，有力地说明周总理访问的重要性

毛主席身体非常健康；周总理精神焕发，兴致勃勃

任他的中国总理职务时，受到了接待英雄式的欢迎。这次访问使他有三个月的时间不在首都。

共产党主席毛泽东很少公开露面。他这次公开露面有力地说明了总理这次访问的重要性。这次访问是几年来中国发动的最大的外交攻势之一。这里的人们称这次访问取得了“惊人的成功”。

这位七十岁的主席没有戴帽子。尽管寒风凛冽，他却是机场上少数几个没有穿大衣的人之一。他热情地拥抱了周先生。

毛先生慢慢地走了几百码，以示答谢在机场排成一个由十人一列组成的长方形的群众队伍的欢呼。看上去他兴致勃勃，身体非常健康。

他迈着稳健的步伐走过人群，向欢呼的人们微笑和挥手示意。

中国国家元首刘少奇、中国共产党总书记邓小平以及

现时，人群的情绪几乎变得歇斯底里了。

周先生和陈毅元帅在进行吃力访问之后看上去仍然精神焕发、身体健康。预计他们现在将向中国共产党中央委员会和全国人民代表大会常务委员会作关于他们访问结果的详细报告。

南斯拉夫驻这里的代办没有到机场去。南斯拉夫大使馆人士说，这是对周先生一月间访问阿尔巴尼亚时对南斯拉夫进行的攻击的一种抗议行动。

【路透社北京十四日电】（记者：凯利特-朗）消息灵通的外交人士今天说，外交部礼宾司已经通知了各国驻北京使团，周总理将于明天下午乘飞机到达，届时举行正式的欢迎仪式。

他们援引中国官员的话说，周恩来和陈毅外长在两周前回国后，一直在中国西南地区休息。他们在回国前对非洲和亚洲的一些国家进行了一次重要的访问。

英报报道

委民族解放軍報紙发表社論

宣布将坚持武装革命斗争

【本刊讯】英《苏格兰人报》三月十三日登载了该报外事观察家写的一篇文章，题为《委内瑞拉叛乱者警告说，“解放战争”将继续》，摘要如下：

委内瑞拉的左派叛乱分子——民族解放军——已警告莱昂尼总统说，“解放战争将继续”。他们是在贝坦科尔特把权力移交给莱昂尼时在他们的报纸《人民和革命》的一篇社论中这样写的。

社论还为“必须使用非和平的斗争方法击败美帝国主义及其代理人的论点”辩护。这条路线公然违反目前苏联要求左派运动使用和平方法取得政权的路线。莫斯科电台上周说，苏联支持必要的武装斗争，但是这“决不是民族解放运动的唯一形式。和平的道路可以拯救几百万人的生命，使良田、花园、公路、发电站、文化和公用事业免于毁灭”。

据说，赫鲁晓夫在菲德尔·卡斯特罗最近访问莫斯科时曾设法劝他在俄国同中国的争吵中遵循俄国的路线。而哈瓦那电台支持民族解放军的暴力行动的做法表明，赫鲁晓夫失败了，至少在劝卡斯特罗不要支持委内瑞拉的暴力斗争方面失败了。

美报报道

## 蒋帮加紧对非洲的活动妄图抵制我影响

说我专家同非洲农民同吃同住同劳动，同美国“援助”使团适成对照，这使美“和平队”进行活动遭到不利

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》三月十二日刊载该报记者库利自卡萨布兰卡发出的一篇报道，标题为《台北在非洲对抗北京》，摘要如下：

国民党中国正加紧努力以对付北京在非洲的意识形态和商务上的攻势，这个攻势是周恩来总理在最近的非洲之行中发动的。

尼日尔和塞内加尔预期三月间会有福摩萨的农业援助工作组到它们那里工作两年。

这两国是仍然同国民党政权保持关系的十三个非洲

国家中的两个前法兰西共同体国家。

国民党中国的类似的援助代表团已经在撒哈拉以南的加蓬、达荷美、象牙海岸、利比里亚、卢旺达和埃塞俄比亚以及北非的利比亚展开了工作。

除了这些援助工作组之外，台北的中非技术合作委员会还在福摩萨开办训练班训练非洲农业专家。

台北现在的新行动是在北京加紧其在非洲的努力的时候采取的。卡萨布兰卡贸易博览会当局最近宣布，在将于今年四、五月间举行的

本年度博览会中，共产党中国的展览馆将是三十多个与会国（其中包括美国与法国）中最大的展览馆。

共产党中国以前在卡萨布兰卡的最大的贸易展出是在一九六一年。这次展出的是重型机械、纺织品以及摩洛哥以前主要是从西方购买的一切产品。

在一九六一年，北京更

仔细地修改了它对各个非洲国家的销售与援助的技术。去年秋冬在巴马科举行的展览会其特点就是马里真正需要并且可以从大陆中国购买的产品，比如茶叶。

共产党中国的农业援助工作组在马里和几内亚都是和受援助的非洲农民同吃、同住、同劳动的。

他们的宣传同供应很好、生活水平很高的美国援助使团的古典概念适成对照。据最近从科纳克里回来的观察家们说，去年秋天到达几内亚的美国和平队的成就在这种宣传方面遭到不利。

## 毛利松平会见蒋介石

他鼓吹大平和沈昌焕互访来打破日蒋关系紧张局面

【法新社科伦坡十四日电】二十五个国家的大使将参加预定在三月二十三日在科伦坡召开的不结盟国家大使会议。

【中东社开罗十二日电】据锡兰大使馆的一位负责人今天透露，阿联执行委员会主席萨布里和锡兰驻这里大使费尔南多在最近举行的会谈中讨论了有关行将举行的不结盟国家会议的细节问题。

不结盟国家大使级会议二十三日召开

阿联的一个二十七人代表团不久将启程前往科伦坡

【中央社台北十三日电】日本外务省政务次官毛利松平今日坦率表示，要打开由于日本政府决定把第二个人造纤维工厂设备售予中共所造成的中日两国关系的新的紧张局面，除非日本外相大平正芳来华与中华民国政府开诚布公的商谈外，并无其他解决的途径。他将于十五日回东京向他的政府要求尽早促请大平外相来华访问，并希望中国外交部部长沈昌焕也能去日本与日本政府商谈两国共同有关的问题。

毛利是于今日下午在台北圆山大饭店接见新闻记者

发表他的访华观感。

毛利松平说，他曾晋谒蒋总统，并会见了总统府秘书长张群、外交部部长沈昌焕。他们对于日本政府最近又采取了和吉田茂与蒋总统会谈所得结论相反的措施一事，表示极端的不满。

毛利松平认为，日本政府决定把第二个人造纤维工厂设备售予中共，可能会使一度好转的中日两国关系，再度趋于恶化。

【中央社台北十二日电】蒋总统于今天下午在官邸以茶点款待来华访问的日本外务省次官毛利松平。

## 塞拉勒窝内外长离台

【中央社台北十二日电】塞拉勒窝内外交部长卡瑞法·斯马特夫妇和众议员雅鲁，结束了在中华民国的六天访问，十二日离台北飞往东京。

国关系友好。

他答复记者询问时说，关于商谈中的中塞技术合作协定，已经准备完成，即将签订。

斯马特外长夫妇和雅鲁

法新社报道

## 印尼已邀请二十六国参加第二次亚非会议的筹备会议

【法新社雅加达十四日电】今天从权威人士那里得悉，印度尼西亚政府已经邀请大约二十六个亚非国家出席部长级筹备会议。这次会议将于四月十日在雅加达举行，以便讨论为今年晚些时候召开第二次亚非会议作出安排的问题。

这些人士说，若干国家其中包括巴基斯坦、菲律宾、印度以及阿尔及利亚已经接受这一邀请。其他国家还没有作出答复。

被邀请出席筹备会议的国家的名单还没有全部透露。可是这些人士说，其中包括一九五五年在万隆举行的第一次会议的发起国。

筹备会议。据说，这样安排，印度和菲律宾等国家就会欣然参加筹备会议。

这些人士强调说，然而，人民中国肯定会参加亚非全体会议。

【美联社雅加达十四日电】有消息说，目前正在雅加达召开亚非外长会议。发言人哈索诺说，关于

这个问题，外交部还没有什么可以宣布。可是他表明，可能在一个星期之内要宣布。

【路透社新德里十三日电】官方人士今天说，印度尼西亚已经邀请印度参加在雅加达举行的筹备亚非国家第二次“万隆”会议的外长级会议。

据悉，印度肯定会参加这次会议。

开罗《鲁兹·优素福》周刊报道

阿联、南、锡将活动使亚非会议推迟到明年

【本刊讯】开罗《鲁兹·优素福》周刊九日报道：“阿联、南斯拉夫和锡兰驻亚非国家的大使们将就把第二次亚非会议延至一九六五年召开的问题举行会谈”。这家

## 阿根廷北部山区有游击队活动

【合众国际社阿根廷萨尔塔十二日电】国家宪兵队今天加紧搜索另外四五十名可能呆在阿同玻利维亚接壤的山区和大森林中的卡斯特罗共产党的游击队员。

现在据认为，这些营地是一个比原先所想的大得多的组织的一部分，这个组织之成立是要在阿根廷建立一个类似古巴共产党独裁政权的政权。

另有十二名属于该组织的成员在萨尔塔省被捕，显然这些人是由一位尚未被捕的“副司令”领导的。

宪兵昨天逮捕了四十四岁的农民圣蒂亚哥·加里多，他随身带着五份由那位副司令签名的卡斯特罗共产党的宣言，以便在农民中散发。

加里多是一位赫赫有名的共产党员，过去由于他在该省的甘蔗工人中进行活动而出名。

国家宪兵队的高级官员认为，迄今为止他们只找到一些次要的训练营地——总共六个，而总司令部设在别的地方。

显然，这个组织是从一九六三年十月起开始活动的，除了绘制这个人口稀少的地区的地图以外，还致力于积累将来起义用的武器，弹药，粮食储备和医药供应。

国防部长昨天就这个卡斯特罗共产党商题同外交部长，陆军部长，空军部长以及海军作战司令举行了长时间的会谈。

## 美联社推测 麦克纳马拉回国后美对南越的政策

說除重点和数量外，不会有重大改变

【美联社华盛顿十四日电】（记者：霍夫曼）麦克纳马拉一行得出的结论的趋势是认为要在南越而不是在外界决定这场战争的胜负，这一行人提出的建议就是指向这方面的。

这一行人认为，即使是阻止了从共产党北方来的武器和人员，还存在着肃清叛乱的游击队和解决使国家能够得到稳定的庞大的经济，政治和社会问题这样巨大的任务。

熟悉这次调查旅行的一切情况的人士着重地否认就加强在共产党北越内部进行破坏和游击活动的计划取得

## 美伪企图破坏柬埔寨建立友好关系

西貢方面揚言南越軍隊將不受約束

【本報訊】【紐約時報】十三日自西貢报道：

柬埔寨不断地倒向共产党阵营，使今天这里的西方和越南官员感到担心。

外交观察家说，西哈努克似乎倾向于承认共产党的河内政权是全越南的政府。这样一个行动将使得在南越对河内支持的共产党越共游击队进行的战争更难于打下去。

外交官员说，西哈努克谋求同河内达成一项划定边界协定，将招致同南越的冲突。任何这种协定都会意味着承认河内为全越南的政府，因为柬埔寨只同南越有共同边界。

西哈努克对河内的接近，看来一定会使南越军队感到在越过柬埔寨边界追击越共方面将不像以前那样受限制了。

【合众国际社金边十四日电】据这里的人士说，柬埔寨已经有一个代表团在周游共产党世界采购武器，西哈努克亲王今天又准备派另一个代表团去河内设法争取建立外交关系，签订友好条约并争取使北越人承认他的边界。

这里的这些人士说，去河内的代表团非常可能会在几天以内派出。这个代表团将由五人组成，由一位“地位很高的人”率领。

这些人士说，这个代表团将设法谈判承认柬埔寨边界和缔结友好和不侵犯条约的问题。他们说，如果谈判成功，柬埔寨将在外交上承认北越，然后签订上述协议。

他们说，柬埔寨目前并不想同河内或北京缔结防御性军事条约。他们说，西哈努克亲王对局势的估计是，由于中国人保证在发生侵略时就在军事上出面援助柬埔寨，柬埔寨已有充分的保护。

据这些人士说，“西哈努克采取这种态度的原因毫无疑问就是，北越已宣布它将承认柬埔寨的领土完整，同时南越却至今没有撤销它对柬埔寨沿海岛屿的主权要求。”

## 合众国际社报道

### 美伪策划对越南北方进行颠覆破坏

【合众国际社西贡十四日电】消息灵通的西贡人士星期五说，据信麦克纳马拉和阮庆原则上同意在共产党北越进行秘密的破坏和游击活动。

这些人士说，他们认为麦克纳马拉和阮庆详尽讨论了关于把战争进行到共产党北方的几个应付万一的方案，最后原则上就可能在那里展开隐蔽的颠覆和游击队活动达成一致意见。

这些人士说，他们认为麦克纳马拉和阮庆还同意美国人可能在一定程度上卷入这个拟议中的活动，但是不知道程度多大，以什么身份卷入。

这些人士说，这项据说原则上的协议将由约翰逊总统考虑，他将作出最后决定。

然而，麦克纳马拉和阮庆一致认为，即使对北越进行这样的活动，那也将是次要的，不容分散对主要问题的注意力和努力——对南越境内的越共游击队进行有效的讨伐。

这些人说，他们不知道将在北越进行的秘密破坏和游击队活动将搞到什么程度。

然而，他们认为对北部进行的这些秘密活动，至少将包括恢复过去的破坏和游击队活动。这些活动是一些南越特种部队小组一直设法进行的，这些小组有的是空降到共产党地区内的，有的是被训练成蛙人潜入沿海一带的。

以前的这些秘密行动得到美国以飞机，装备和训练形式给予的直接支持。据消息灵通人士说，这些行动被认为是无效的，因为这些人秘密空降或从沿海一带潜入北越后遭到的伤亡数字高达百分之八十五或九十。

人们认为，在吴庭艳家族政权于十一月一日倒台和负责指挥这种活动的越南特别指挥机构解散以后，这些行动便中断了。

## 亚洲局势变化对美国日趋不利

美国统治在崩溃，帝国主义之间的矛盾将更加激烈  
日本《读卖新闻》指出我国影响在扩大

【本刊讯】日本《读卖新闻》二月三日刊载一篇文章，标题为《东南亚的新的动荡时期，民族政权向左转弯，法英“重返”，引起同美国的摩擦》。摘要如下：

东南亚的动向，正以印度支那半岛和马来西亚地区为中心，加速发展。第二次世界大战以后的亚洲，一直被人们叫做“剧烈动荡的亚洲”。但是，恐怕可以说，目前的亚洲，正处于一个要比过去更加剧烈动荡的起点。

第一个变化是，美国在亚洲的统治体系开始崩溃，列强已经开始用种种方式从许多方面恢复它们的影响。在第二次世界大战以后，亚洲国家由于西欧殖民帝国的崩溃而相继独立，代替它们而登上舞台的美国，用某种形式发挥了控制力量。

但是，通过五四年印度支那的停火，五五年的万隆会议，六一年的老挝会议，中国扩大了它的影响。不仅如此，在五八年成立的欧洲共同市场获得了惊人的发展，而美国从美元的动摇表现出它的地位的削弱，这些情况表明，过去的殖民主义势力英国和法国，已经以某种方式恢复它们的势力。可以说，英国以马来西亚的形式悄悄地开始恢复势力，法国的戴高乐总统也夸口说要“重新改组”亚洲，又回来了。预料这些登上舞台的各个强国今后将会发生摩擦，而这种摩擦只会比第二次世界大战刚刚结束就发生的摩擦更加激烈。

比这些动向更加值得注意的，是在战后二十年间屡经锻炼的亚洲民族主义的动向。亚洲民族主义，由于美国的登上舞台而分裂成两方面。一方面是以亲美为旗帜的右派自由主义势力，另一方面是以共产党为首的反美容共派。在这种剧烈动荡之中，产生了右派独裁政权和军事政权。这种右派政权最近开始表现出接近左派的动向。巴基斯坦接近中国，南越吴前政权同北越谈判，缅甸军事政权同共产党举行和平谈判，这些都不外乎是右派政权（它们不能违背民族主义的利益）感觉到各个强国势力的微妙的消长而采取的行动。而柬埔寨西哈努克元首提出的印度支那中立化建议，印度尼西亚的苏加诺总统领导展开的反对马来西亚的斗争，进一步发展了这种动向。东南亚条约组织在今天的状态，就象象征着亚洲的这种变动。英国的主要做法是维护本国经济利益。法国明确地提出了中立化计划。另一个有权威的成员国巴基斯坦也已经通过同北京接触的方式，表现出了对这个条约的消极态度。在把东南亚条约看成是对付中国的条约这一点上，恐怕可以说，这个条约在实质上已经等于是一个有名无实的条约。

## 緬政府同克倫族地下武裝達成協議

【印度报业托辣斯仰光十四日电】据悉，缅甸陆军副首脑山友准将已经命令他所有的部队对克伦族革命委员会的部队停止敌对活动。

这个命令是昨天在缅甸革命委员会和克伦族革命委员会达成协议后发出的。

【路透社仰光十二日电】国家电台今晚宣布，执政的缅甸革命委员会同右翼的克伦族革命委员会的和谈于今日顺利结束。

这项自从去年六月政府提出和平建议以来首次同一个叛乱集团达成的协议，将使缅甸陆军部队腾出手来去打其他的叛乱分子。

大约一百五十万克伦族人住在缅甸，他们的叛乱最初曾使政府的权力缩小到仰光周围的地区。后来缅甸陆军把他们赶到东南部现在叫“哥都礼邦（克伦邦）”的山里去。

在持续四个月之久的和谈中间，革命委员会同意克伦邦正式定名为哥都礼邦，双方组成的一个联合委员会应有克伦武装组织的人员参加。

关于克伦族提出目前的克伦邦也应包括某些大部分是克伦族居民的其他地区的建议，在举行缅甸各民族会议以前，暂缓作出决定。

这个会议还将讨论有关克伦族的立宪问题。

## 本·貝拉返抵阿尔及尔

【法新社阿尔及尔十三日电】阿尔及利亚总统本·贝拉今天晚上回国以后说，他今天同戴高乐总统举行的会谈是开诚布公和坦率的，而且他认为这次会谈将为法国和阿尔及利亚两国之间的进一步合作开辟道路。

本·贝拉说，我们就不发达国家问题和和平问题交换了意见。我们的会谈是有积极意义的。总之，我同戴高乐将军的这次会谈是一次有成果的会谈。

本·贝拉在谈到他对南斯拉夫的访问时强调说，他在那里受到了热烈欢迎。他同铁托总统会谈时意见已取得一致。

【东社阿尔及尔十三日电】阿尔及利亚人民报今天说，召开第一次不结盟国家会议将成为巩固国际和平的原则和实现非洲、亚洲和拉丁美洲国家各国人民之间的紧密团结以便对付帝国主义的的一个主要因素。

这家报纸评论了阿南联合声明，指出两国领导人是多么地了解世界各国人民指出

## 柬政府就富馬談話發表聲明

【新华社金边十三日电】王国政府今晚发表了一项声明说，老挝政府首相富马亲王在一九六四年三月十一日向报界发表的谈话中，对他在最近正式访问金边时拒绝承认柬埔寨的领土完整一事作了奇怪的评论。

声明又说，王国政府拒绝老挝首相相对高棉的上丁省的要求，并要提醒说，王国政府有许多文件证明柬埔寨对下寮的一部分拥有权利。

声明最后说，王国政府最后表示，它对老挝政府，特别是对富马亲王的敌对态度感到忧虑和愤慨。富马亲王对柬埔寨和国家元首西哈努克近几年的大公无私的举动该有多么有愧。

## 传尼赫魯准备七八月間退休

【合众国际社新德里十三日电】据接近印度总理的可靠人士今天说，尼赫鲁总理已初步确定在七月或八月宣布退休。

尼赫鲁在一月六日轻度中风后的康复过程中，过去几周没有什么改善。他的左腿依然有点痛，而且他动不动就感到疲倦。

有一个最近拜访过总理的人发现他感觉迟钝，反应慢，并且很难进行连贯的谈话。

## 布托同桑迪斯会谈

【法新社伦敦十三日电】巴基斯坦外长布托今天在英联邦关系大臣桑迪斯招待他的私人午餐上和桑迪斯进行了两小时会谈。

今天上午早些时候，布托在英国外交部和外交大臣巴特勒会谈了四十分钟。

有消息说，会谈中谈到了周恩来最近的巴基斯坦之行。

【本刊讯】

美【基督教科学箴言报】十二日刊登保·沃尔的一篇文章，题为【赫鲁晓夫和他的批评者】，摘要如下：

共产党的批评者对赫鲁晓夫总理合情合理的抱怨是什么呢？在一九六二年和去年，本作者都曾听到苏联人民对这位总理的“飞驰的速度”表示不安。他受到了批评，因为他推行一个接着一个的广泛的改革，但又不让它有巩固的机会。

最大的弱点

赫鲁晓夫对古巴事务的处理通常并不被认为像官方所说的那样是卓越的成功。人们也记住这位总理关于设立经互会联合计划委员会的建议遭到挫折。

农业是赫鲁晓夫的最大弱点。

赫鲁晓夫提出的最新的补救方法——化学化——在私下已使得有些人摇头表示

美报评述 赫鲁晓夫的国内政策

说他推行一个接着一个的广泛改革，但又不让它有巩固的机会，有些人私下里对他提出的化学化摇头

不赞同。

有头脑的人又觉得：步伐走得太快；对农业干部要求过高；把苏联的公认不足的资金的一切储备全部投入一项冒险事业之中，是不明智的。

有人向我指出，另一个重大错误是马马虎虎地处理这个国家的储水问题。

去年秋季，赫鲁晓夫发动了大规模的水利化运动。水利化同化学化和生产更多更好的农业机器的措施结合起来，是要争取在农业上达到富足的水平。但是，他忽视了伏尔加河的供水不足。伏尔加河是俄国的欧洲河中最大的一条，是里海唯一的、重要的水源。

随着这个大内陆湖的水位的下降，“沙漠之舌”就向西移动而给苏联最肥沃的

地区带来旱灾。

早在二十世纪三十年代，科学院根据沙皇统治时期开始进行的研究，警告说：拟建中的大水电站对这条大河要求过分，这些大水电站需要大到被称为“内陆海”的水库。

蒸发将大大减少这条河的流量。除非伏尔加河得到新的水源的补充，科学家们预测：里海会不断缩小，最后变成沙漠的土地会比垦荒地多。

科学院建议把现在流入北冰洋的两条河——伯朝拉河和维契格达河——改为向南流，作为一个补救办法。这两河之间的分水岭和卡马河的水位很低，这项工程从技术上和财政上来说是行得通的。但是它需要几年的时间。

希望幻灭

一个立法△

机构的预算委员会主席塞宁在最高苏维埃十二月的会议上作报告时

说：“在我们一些最发达的经济地区，即使是今天仍然非常缺水。”

人们痛苦地回忆起希望的幻灭，那是在四年前对于在哈萨克生荒地底下开凿一个巨大的地下淡水湖——另一个的确的“内海”——所寄予的希望，这一希望只是落得一场空。

鉴于这种背景情况，这位总理的威望在他的较为了解情况的同胞的心目中下降了。

他像一个马戏团的魔术师不断从他的帽子里拿出一只又一只的兔子，但是有些苏联人已开始感到好奇，想知道这些兔子在被拿出来给人看之后会遇到什么情况。

(文内小标题是原来的——本刊编者)

共新纲领总结的经验，是在国际共产主义运动和工人运动斗争中的不可估价的思想

和武器。日夫科夫代表保共中央和保加利亚政府邀请以卡达尔为首的匈牙利党政代表团访问保加利亚，匈牙利社会主义工人党和匈牙利政府接受了这一邀请，访问日期另定。

声明由卡达尔和日夫科夫签署。

波党召开中央全会

会议决定六月十五日举行第四次党代表大会

【南通社华沙十三日电】波兰统一工人党中央委员会今天在这里召开第十五次全会以审查将在六月十五日举行的党的第四次代表大会的提纲。

这次全会在中央委员会第一书记哥穆尔卡主持下开幕，他简单地谈了一下这些提纲。这些提纲实际上概述了在现在执行的五年计划中波兰在进展方面取得的成果并为一九六六——一九七〇年的五年计划提出了基本指导原则。

哥穆尔卡开始讲话时斥责国内的报纸和宣传机构过分强调发展中的困难，那样的作法，在人们的脑子中对波兰现在经历着的困难逐渐形成一种错误概念。

【法新社华沙十四日电】波通社报道，波兰工人党中央委员会今天在听取第一书记哥穆尔卡的闭幕词之后结束了会议。

中央委员会提出的提纲得到了一致通过。

【南通社华沙十四日电】波兰统一工人党中央委员会在两天的全会上通过了一项决议，决定在六月十五日召开第四次党代表大会。

米高揚离柏林回国

路透社柏林东十三日电】德通社报道，苏联第一副总理米高扬在柏林进行了三天的访问后今天乘飞机离开这里前往莫斯科。

【合众国际社柏林十三日电】苏联第一副总理米高扬今天在柏林的东柏林的一家工厂中发表讲话时说，用现代的毁灭性办法进行的战争将是一场灾难——一场全人类的灾难，因此所有爱好和平的人民一道为保卫和平而斗争是工人阶级最重要的任务之一。

【塔斯社柏林十三日电】苏共中央主席团委员、苏联部长会议第一副主席米高扬三月十三日至十五日在德意志民主共和国首都进行了访问，他是来参加德意志民主共和国部长会议主席格罗提渥七十寿辰庆祝活动的。

在米高扬抵达德意志民主共和国首都的那天，曾同德意志民主共和国中央第一书记、德意志民主共和国国务委员主席乌布利希就双方感兴趣的问题进行了长时间的谈话。在这次谈话和三月十二日的谈话中，两党和两国政府对国际局势、德国和西柏林问题的估价是完全一致的。

陶里亚蒂在意共組織會議上攻击我国

们已经到了使我们淹没在“一大堆引言”中从而妨碍国际（共产主义）团结的地步。

关于核（禁试）条约，陶里亚蒂说，北京的立场是一个“严重的错误，这有助于向大家还有那些还有某种模糊的人证明，中国的立场是错误的。”

陶里亚蒂说，“我们认为，不加深各国共产党和社会主义国家之间现有的分歧，是符合整个国际共产主义运动利益的。”

关于美国给意大利的贷款（这笔贷款是要解决日益严重的支付平衡问题的），陶里亚蒂说：

“共产党人不反对美国已经宣布的给意大利的这笔贷款。”

【合众国际社那不勒斯十五日电】意大利共产党领导人陶里亚蒂在为时四天的全国会议结束时猛烈攻击北京。他说，如果中国人在共产党集团两大国之间的舌战中缓和态度的话，“我们将

不谴责他们为修正主义”。陶里亚蒂说，中国共产党人“企图把我们埋葬在”马克思和列宁的“一大堆引言中”。

他还申斥了他自己党内的“宣传的公式化”，他说，意共的目标一定要争取在政府中有发言权。

陶里亚蒂指出，中国总理周恩来在最近访非之行中“发表了赞成缓和紧张局势的谈话”。

陶里亚蒂说，“因此，在中国同志们那么激烈地采取的对意识形态的态度和他们领导人发表的谈话中似乎依据的唯心主义态度，二者之间有着矛盾。”

陶里亚蒂隐晦地拒绝接受召开国际共产主义会议来开除中国的主张，他说，“我们认为，不要加剧各国共产党之间和社会主义各国之间的分歧——各党和各国正在不同条件和不同经验的基础上进行工作——是符合整个国际共产主义运动的利益的。”

英国女王生子 赫鲁晓夫致电祝贺

【塔斯社莫斯科十三日电】尼基塔·赫鲁晓夫和列昂尼德·勃列日涅夫祝贺英国女王伊丽莎白二世生子。

他们并且向女王的丈夫菲利普亲王贺喜。尼基塔·赫鲁晓夫和列昂尼德·勃列日涅夫祝愿女王伊丽莎白二世，她的丈夫和阖家“健康幸福，英国人民繁荣昌盛”。

保党政代表团訪匈结束后回国

日夫科夫和卡达尔签署保匈联合声明

【法新社索非亚十四日电】匈牙利和保加利亚在今晚这里发表的一项声明中说，它们将建立两国“共有”的工厂、企业和科学研究所，并将扩大它们的经济合作和贸易。

保匈声明是保加利亚总理托·日夫科夫率领的保加利亚代表团在布达佩斯访问六天结束时昨天在布达佩斯签署的。

日夫科夫今天回到了索非亚，他在这里举行的一个五千人的群众集会上讲了话，宣布同匈牙利发展合作的计划，特别是关于建立“共有”的企业和研究计划的计划。

今晚这里发表的长长的声明证实了开始执行“共有”计划的决定，并且重申两国支持和平共处和社会主义阵营中其他重要的国际目标。

【美联社布达佩斯十四日电】匈牙利和保加利亚的共产党领导人星期六结束了就莫斯科和北京的意识形态分歧以及本月可能在这里举行一次共产党最高级会议的前景问题进行的五天会谈。

卡达尔和日夫科夫的会谈的特点是要求“维护”由于共产党中国的争吵而遭到威胁的“社会主义阵营的团结”。

日夫科夫在回索非亚之前说，两党对所有的意见取得了完全一致的意见和一致的观点。

西方观察家们认为，这样强调思想上的一致将为赫鲁晓夫总理提供一个讲台，如果他想要召开东欧党领导人的最高级会议来掀起反对中国的大规模运动的话。

这里的东方集团人士猜测，莫斯科今后的策略以及可能改变它目前的观望态度这二点将取决于中国和罗马尼亚最近在北京举行的高级会谈的结果。人们认为罗马尼亚人的访问既是为了他们自己的经济和政治目的，同时也负有调查事实的使命。预料，当他们从亚洲回去后将会向赫鲁晓夫提交一项报告。

【南通社索非亚十四日电】托·日夫科夫说，他率领的党政代表团同匈牙利领导人进行了有成效的会谈。会谈时，他们坦率地讨论了

成就和困难。日夫科夫在索非亚的几千人的集会上说，对匈牙利的问题是朝着两国之间的全面合作又迈进一步。

日夫科夫说，两国政府经济合作委员会将在今年年底以前作好准备工作以便在机械工业、轻工业和渔业方面成立联合企业。这是社会主义国家中合作和专业化的新形式，而且是他们今后进行合作的基本形式。

【塔斯社布达佩斯十四日电】这里发表了关于以保共中央第一书记、保加利亚部长会议主席日夫科夫为首的保加利亚党政代表团访问匈牙利的匈—保联合声明。声明说，两国代表团达成协议，愿意以更大的规模协调国民经济计划，实行合作和专业化，扩大在科学技术研究方面和生产方面的合作。双方就建立合营企业，科学研究所和设计研究所问题达成原则协议。

声明指出两国在国际局势问题上的观点完全一致。

声明指出，苏共第二十次和第二十二次代表大会的具有历史意义的决议以及苏

捷保同南关系簡訊

捷政府代表團南  
【南通社贝尔格莱德十四日电】由副总理弗·克拉伊契克率领的捷克斯洛伐克政府代表团今晚乘飞机离开南斯拉夫。

代表团在南斯拉夫的五天逗留期间，在南斯拉夫经济委员会范围内，同南斯拉夫代表就扩大经济合作进行了会谈，签订了这方面的许多协议。

【南通社贝尔格莱德十四日电】兰科维奇副总统今天上午接见了捷克斯洛伐克政府副总理克拉伊契克。

捷南两国銀行签订合作协议

【南通社贝尔格莱德十四日电】南斯拉夫国家专业银行同捷克斯洛伐克国家银行今天就合作问题在南斯拉夫外贸银行签订一项协议。

捷教育工作者代表团訪南

【南通社贝尔格莱德十三日电】由斯洛伐克全国委员会文教部副部长率领的教育工作者代表团今天自捷克斯洛伐克抵达这里。

保南互換領事約批准书

【南通社贝尔格莱德九日电】南斯拉夫社会主义联邦共和国和保加利亚人民共和国今天互换了领事条约批准书。

这一条约是去年三月二十一日在索非亚签订的。

保铁道代表团抵南

【南通社贝尔格莱德十三日电】由保加利亚国家铁路局局长特拉戈米罗夫率领的保加利亚铁道代表团今天抵达贝尔格莱德。



美 芝加哥太阳时报 載文:

# 約翰遜头痛的事情: 对外政策

說「凡是不可能出毛病的地方几乎都已出了毛病」

【本刊讯】美国【芝加哥太阳时报】二月二十一日发表了埃克斯的一篇文章，题为【约翰逊头痛的事情：对外政策】，摘要如下：

对外政策可能成为今秋总统选举时重要的争论问题。

目前的国际局势已经成为美国政府最头痛的事情。在对外政策方面，凡是可能出毛病的地方几乎都已经出了毛病。

在一九六〇年总统竞选运动期间，肯尼迪指责美国在国外的威信空前低落。当时也许的确如此。然而，不管那时的威信低落到何种程度，反正肯定比美国今天在国外的威信要高一些。

肯尼迪当时是根据民意测验提出这种说法的，现在，不必采用这种办法就能证实这种情况。目前，从国外几乎每天都有发生的情况中就能了解到这一点。

法国已把北大西洋公约组织联盟搅得不成样子，另外还同我们的亚洲政策作对，主张越南中立化和承认了共产党中国。

英国已拒绝遵守我们对古巴的政策。巴拿马，柬埔寨和桑给巴尔也都要我们收拾行装离开那里。巴基斯坦，我们在远东建立的联盟的一个成员，已对我们表现出不高兴，并正在同共产党中国修好。我

们牵连很深的南越，正在成为一个我们愈来愈没法解决的问题。我们的政策受到了敌人的挑战和盟国的抗拒。我们是世界上最强大的国家，但是我们已失去了威信和影响。美国在国外的威信目前已空前低落，低落得连小小的塞浦路斯也不要美国派兵帮助维持那里的法律和秩序。

产生这许多困难的根本原因也许不能怪约翰逊。但是，除非约翰逊能在八月以前在不同的基础上重新制定美国的外交政策，否则他在秋季竞选运动中将始终在这个方面处于守势。

## 苏捷等贊成安理会通过決議支持联合国派兵去塞

【美联社联合国十三日电】安全理事会星期五晚在面临土耳其进犯威胁下一致通过了一项决议，要求“不要干涉”塞浦路斯，同时，联合国正在加速把一支和平部队派往塞浦路斯。

这项决议是在安理会紧急会议上通过的，土耳其在会上否认它的进军威胁就意味着马上对塞浦路斯发动进攻，土耳其是对塞浦路斯

的一项指责提出这项答复的。塞浦路斯指责说，随时都可能遭到进犯。

这项提案是由巴西大使提出的，挪威、玻利维亚、象牙海岸和摩洛哥也是提案的发起者。

【法新社联合国十三日电】安理会会议于星期六复会。

首先发言的巴西代表提出一个提案，重申安理会四

日决议，再度要求各国不要采取可能恶化塞浦路斯局势，威胁国际和平的任何行动或采取行动的威胁。

英国代表接着发言，他表示支持这个提案，表示希望通过提案后三月四日决议将立即付诸实施。

美国代表说，他也支持五国提案。接着他赞扬英军的勇敢，他说英军对维护塞岛和平作了很大贡献。

塞浦路斯代表说，他欢迎五国提案，因为提案的目的是制止进攻塞岛的威胁。

### 赫魯曉夫写信給馬卡里奧斯

#### 表示苏願給塞物质和道义援助

【合众国际社尼科西亚十四日电】苏联总理赫鲁晓夫今天表示愿意给予马卡里奧斯总统以物质和道义援助以抵抗侵略，这一行动可能使莫斯科对塞浦路斯问题更有影响。

高级人士说，这一表示是在赫鲁晓夫写给马卡里奧斯的一封信里提出的。苏联大使今天上午向总统递交了这封信。总统府发言人证实递交了这封信，但是拒绝透露内容。

### 土耳其总统古尔塞勒

#### 說苏如卷入塞島冲突可能引起世界大战

【合众国际社安卡拉十四日电】土耳其总统古尔塞勒今天说，如果苏联卷入塞浦路斯问题，这可能引起第三次世界大战——但是，一旦这种情况发生，“责任将不在土耳其”。

古尔塞勒同苏联大使尼基塔·雷若夫在一起呆了一小时。雷若夫转交了苏联总理赫鲁晓夫的一封信，据说，这封信要求土耳其不要在塞浦路斯采取轻率行动。

古尔塞勒说：“俄国人希望以和平方式来解决塞浦路斯问题。我们也希望这个问题如此解决。”

但是，古尔塞勒警告说，由于苏联卷入，可能爆发一次世界大战，这显然是指苏联给马卡里奧斯提供援助这件事。

### 戴高乐去墨西哥訪問

【法新社巴黎十四日电】戴高乐总统明天乘专机离巴黎去墨西哥。他应墨西哥正式邀请，从三月十六日到十九日进行访问。

【本刊讯】【纽约美报说】南斯拉夫国内正陷于严重困难

公，极其广泛和详尽，以致观察家们倾向于认为，这个国家正陷于严重的困难。另一些人说，问题既非是新的，也不是更为严重，不过批评是新的和更为严重罢了。大多数南斯拉夫人目前面临的最严重的困难在于食品和其它某些消费品的涨价。过去两月来，肉价已涨了百分之三十。食油涨得更多，香烟也是如此。

一位工会干部抱怨说，物价的上涨使得伙食费占据公开辩论极其开诚布

【南通社贝尔格莱德十四日电】南斯拉夫共产主义者联盟中央委员会第六次全体会议将于星期日上午在这座里举行，以讨论共产主义者联盟第八次代表大会的筹备工作。预期，代表大会将在今年底举行。

预期，全会将讨论共产主义者联盟在南斯拉夫自治目前发展阶段的领导作用以

### 南通社談南盟十六日舉行六中全会

及在共产主义者联盟内部进一步加强和发展内部民主。据指出，以下问题在全会工作中也将占据重要地位：自治的巩固，生活水平，投资政策以及国民收入的分配。

六中全会以后，共产主义者联盟的所有基层组织，共和国，县和公社委员会均将开始讨论。

苏联代表说，提案首先是要警告那些希望破坏塞浦路斯领土完整和独立的国家。

他说，因此，苏联将投票赞成这一提案。

法国代表也宣布他支持五国提案。

摩洛哥代表说，提案是一个可以降低国际温度的新因素。

挪威代表和捷克斯洛伐克代表也说他们赞成这个提案。

安理会一致通过了五国提案。

希腊代表感谢安理会这样快地满足塞政府的要求。

### 合众国际社报道

#### 塞政府同联合国部队存在意見分歧

【合众国际社尼科西亚十四日电】当联合国部队开始组成的时候，外交人士指出了在对付塞浦路斯总统马卡里奧斯时将会面临的这些主要困难——马卡里奧斯坚持取消英国制定的区分尼科西亚塞浦路斯希腊族人和土耳其族人的“绿线”——而贾尼将军坚持绿线对维护首都的和平是重要的。

马卡里奧斯曾坚持说联合国部队只能在同塞浦路斯希腊族当局磋商后才能行动，而且只能在被邀请时才能干涉。而贾尼将军却坚持这个部队的独立作用，使它自由决定必须采取什么行动去防止暴力的发生。

在这些联合国部队的“权限”解决之前，预期在周末到达这里的加拿大部队不会进行部署。在“绿线”的争端方面，至于联合国部队是否也能像英国军队那样奉令在来历不明的人企图侵犯时“开枪击毙”对方，尚待决定。

如果联合国部队得到这种权利的话，那将是联合国维和部队在历史上的破天荒第一次。

### 美联社报道

#### 法将很快偿还侵朝战争时所欠美債

【美联社巴黎二月二十八日电】星期五获悉，法国计划很快就偿还还在参与朝鲜战争时所欠华盛顿的将近九百万美元。

法国官员们说，有关这方面的账几个月以前刚刚算清。

账目表明，法国在朝

鲜战争中得到各种军事服务，共欠美国财政部八百九十八万二千八百六十七美元。

官员们说，将在国民议会的春季会议上提出要求把这笔款项包括在一九六三年通常的补充预算中去。

## 英报說 美減稅后将面临通貨膨脹

【本刊讯】英【苏格兰人报】十三日发表该报国际问题观察家写的一篇报道，标题是【美国通货膨胀的危险：华尔街战战兢兢】，全文如下：

美国政府减税一百一十五亿美元的措施并没有使人对美国经济前途的困难完全不再担心了。虽然所有的经济指示数字都是相当不错的，但是华尔街仍然听得到警告之声。所担心的是，

美国即将继欧洲的先例，进入通货膨胀时期。各种物价正在上升，特别是工业原料；这种物价上升的情况将扩大到整个制成的消费品。此外，由于需求量大，制造商们正在趋向于冒风险抬高非必需品的价格，以便在近几年的获利微薄之后来使营业重新好起来。

由于工会一心想要分得到公司赚到的创纪录的利润的一部分，工资也在迅速增加。

人们还表示担心，由于减税所造成的需求增加可能会同目前的繁荣局面一起消逝。即使需求的增加不会无法控制，但是势必会对某些部门的生产造成无法忍受的压力，推迟交货和大量预买期货。

能力来解决日益明显发展的

消费去年比前年增加百分之八点五，而生产只增加百分之五。失业人数增多。由于大量技术工人流往其他共同市场国家，劳动力开始真正缺乏。

【美联社布鲁塞尔二月六日电】共同市场公布有关经济形势的一月份报告星期四说，欧洲共同市场国家的物价在最近几星期中继续混乱地上涨。

这份月刊说，主要原因是“过大的需求压力”。

在荷兰，由于工资提高，物价上升有显著的增加。在比利时，物价上升的比率到去年年底也加快了。报告说：“物价上升的趋势在德意志联邦共和国可能也再一次开始，即使是涨得非常缓慢。”

法国虽然好象开始出现某些物价稳定的形势，但由于目前实行有效的直接价格控制，仍是难于判断的。

## 意政府因經濟危机采取“节约”措施

### 南通社說莫罗政府公开承认这些措施非常不得人心

【合众国际社二月二十二日电】莫罗政府今晚克服内部分歧，批准了一系列削减消费开支增加国家收入的节约措施。

这些防止通货膨胀措施是在四小时的内阁会议结束后宣布的。

【南通社罗马二月二十三日电】意大利政府已准备了一系列经济措施，以制止由于国内资金外流，贸易逆差，通货膨胀趋势和物价高涨，特别是食物物价高涨所造成的目前经济不良的发展。政府已批准了一系列要完成两项主要任务的规定：稳定物价和支付顺差。

这些措施非常不得人心，影响广大人民阶层。莫罗和社党总书记马蒂诺都公开承认这一点。

【本刊讯】英【金融时报】二月二十八日刊载该报记者二十七日自罗马发出的一则报道，题为【意大利政

治危机隐约可见，政府经济改革缺乏支持】。摘要如下：有惊人迹象表明，意大利的经济危机有发展成为一种政治危机之势，这种危机的最终结果相当难以预料。

如果目前的政府分崩离析并被迫辞职的话，一个严重的政治危机将会随之而来。

【本刊讯】【泰晤士报】二日社论：【在奇迹之后】，摘要如下：

无疑意大利正在经受一个困难时期。有明显的神经紧张迹象。银行信贷收缩，逼得一些小型企业走投无路。在欧洲各国家中，意大利的通货膨胀情况最为严重。虽然两年前，说的是经济奇迹，而今天说的却是危机了。

麻烦的根源既是经济方面又是政治方面的。意大利有两年多时间政治上不稳定，没有一个政府有充分的

### 共同市場各國物價上漲

许多家庭预算的百分之六十一。

物价的不断上涨引起了极大的不愉快，以致铁托总统认为有必要在上星期六访问尼什市时对此发表意见。他对一批工人说：

“我们要少造些富丽堂皇的建筑物，我们要赞同更迅速的发展速度，这样，我们就有更多的资金来提高生活水平。”

◇

【路透社伦敦六日电】有一

贵族要求政府检查英国上院的空气，因为他说那里的空气总是催人入睡。

这位贵族是八十二岁的建筑家波森伯爵，他提出一个问题问政府：是否可以检查一下上院辩论室中的空气，以便确定必须采取何种行动将目前存在于该室内空气

中的催眠作用肃清。

### 英一貴族要求政府檢查上院催人入眠的空氣

美 芝加哥太阳时报 載文:

# 約翰遜头痛的事情: 对外政策

說「凡是不可能出毛病的地方几乎都已出了毛病」

【本刊讯】美国【芝加哥太阳时报】二月二十一日发表了埃克斯的一篇文章，题为【约翰逊头痛的事情：对外政策】，摘要如下：

对外政策可能成为今秋总统选举时重要的争论问题。

目前的国际局势已经成为美国政府最头痛的事情。在对外政策方面，凡是可能出毛病的地方几乎都已经出了毛病。

在一九六〇年总统竞选运动期间，肯尼迪指责美国在国外的威信空前低落。当时也许的确如此。然而，不管那时的威信低落到何种程度，反正肯定比美国今天在国外的威信要高一些。

肯尼迪当时是根据民意测验提出这种说法的，现在，不必采用这种办法就能证实这种情况。目前，从国外几乎每天都有发生的情况中就能了解到这一点。

法国已把北大西洋公约组织联盟搅得不成样子，另外还同我们的亚洲政策作对，主张越南中立化和承认了共产党中国。

英国已拒绝遵守我们对古巴的政策。巴拿马，柬埔寨和桑给巴尔也都要我们收拾行装离开那里。巴基斯坦，我们在远东建立的联盟的一个成员，已对我们表现出不高兴，并正在同共产党中国修好。我

们牵连很深的南越，正在成为一个我们愈来愈没法解决的问题。我们的政策受到了敌人的挑战和盟国的抗拒。我们是世界上最强大的国家，但是我们已经失去了威信和影响。美国在国外的威信目前已空前低落，低落得连小小的塞浦路斯也不要美国派兵帮助维持那里的法律和秩序。

产生这许多困难的根本原因也许不能怪约翰逊。但是，除非约翰逊能在八月以前在不同的基础上重新制定美国的外交政策，否则他在秋季竞选运动中将始终在这个方面处于守势。

## 苏捷等贊成安理会通过決議支持联合国派兵去塞

【美联社联合国十三日电】安全理事会星期五晚在面临土耳其进犯威胁下一致通过了一项决议，要求“不要干涉”塞浦路斯，同时，联合国正在加速把一支和平部队派往塞浦路斯。

这项决议是在安理会紧急会议上通过的，土耳其在会上否认它的进军威胁就意味着马上对塞浦路斯发动进攻，土耳其是对塞浦路斯

的一项指责提出这项答复的。塞浦路斯指责说，随时都可能遭到进犯。

这项提案是由巴西大使提出的，挪威、玻利维亚、象牙海岸和摩洛哥也是提案的发起者。

【法新社联合国十三日电】安理会会议于星期六复会。

首先发言的巴西代表提出一个提案，重申安理会四

日决议，再度要求各国不要采取可能恶化塞浦路斯局势，威胁国际和平的任何行动或采取行动的威胁。

英国代表接着发言，他表示支持这个提案，表示希望通过提案后三月四日决议将立即付诸实施。

美国代表说，他也支持五国提案。接着他赞扬英军的勇敢，他说英军对维护塞岛和平作了很大贡献。

塞浦路斯代表说，他欢迎五国提案，因为提案的目的是制止进攻塞岛的威胁。

### 赫魯曉夫写信給馬卡里奧斯

#### 表示苏願給塞物质和道义援助

【合众国际社尼科西亚十四日电】苏联总理赫鲁晓夫今天表示愿意给予马卡里奧斯总统以物质和道义援助以抵抗侵略，这一行动可能使莫斯科对塞浦路斯问题更有影响。

高级人士说，这一表示是在赫鲁晓夫写给马卡里奧斯的一封信里提出的。苏联大使今天上午向总统递交了这封信。总统府发言人证实递交了这封信，但是拒绝透露内容。

### 土耳其总统古尔塞勒

#### 說苏如卷入塞島冲突可能引起世界大战

【合众国际社安卡拉十四日电】土耳其总统古尔塞勒今天说，如果苏联卷入塞浦路斯问题，这可能引起第三次世界大战——但是，一旦这种情况发生，“责任将不在土耳其”。

古尔塞勒同苏联大使尼基塔·雷若夫在一起呆了一小时。雷若夫转交了苏联总理赫鲁晓夫的一封信，据说，这封信要求土耳其不要在塞浦路斯采取轻率行动。

古尔塞勒说：“俄国人希望以和平方式来解决塞浦路斯问题。我们也希望这个问题如此解决。”

但是，古尔塞勒警告说，由于苏联卷入，可能爆发一次世界大战，这显然是指苏联给马卡里奧斯提供援助这件事。

### 戴高乐去墨西哥訪問

【法新社巴黎十四日电】戴高乐总统明天乘专机离巴黎去墨西哥，他应墨西哥正式邀请，从三月十六日到十九日进行访问。

【本刊讯】【纽约美报说】南斯拉夫国内正陷于严重困难

公，极其广泛和详尽，以致观察家们倾向于认为，这个国家正陷于严重的困难。另一些人说，问题既非是新的，也不是更为严重，不过批评是新的和更为严重罢了。大多数南斯拉夫人目前面临的最严重的困难在于食品和其它某些消费品的涨价。过去两月来，肉价已涨了百分之三十。食油涨得更多，香烟也是如此。

一位工会干部抱怨说，物价的上涨使得伙食费占据公开辩论极其开诚布

【南通社贝尔格莱德十四日电】南斯拉夫共产主义者联盟中央委员会第六次全体会议将于星期日上午在这座里举行，以讨论共产主义者联盟第八次代表大会的筹备工作。预期，代表大会将在今年底举行。

预期，全会将讨论共产主义者联盟在南斯拉夫自治目前发展阶段的领导作用以

### 南通社談南盟十六日舉行六中全会

及在共产主义者联盟内部进一步加强和发展内部民主。据指出，以下问题在全会工作中也将占据重要地位：自治的巩固，生活水平，投资政策以及国民收入的分配。

六中全会以后，共产主义者联盟的所有基层组织，共和国，县和公社委员会均将开始讨论。

苏联代表说，提案首先是要警告那些希望破坏塞浦路斯领土完整和独立的国家。

他说，因此，苏联将投票赞成这一提案。

法国代表也宣布他支持五国提案。

摩洛哥代表说，提案是一个可以降低国际温度的新因素。

挪威代表和捷克斯洛伐克代表也说他们赞成这个提案。

安理会一致通过了五国提案。

希腊代表感谢安理会这样快地满足塞政府的要求。

### 合众国际社报道

#### 塞政府同联合国部队存在意見分歧

【合众国际社尼科西亚十四日电】当联合国部队开始组成的时候，外交人士指出了在对付塞浦路斯总统马卡里奧斯时将会面临的这些主要困难——马卡里奧斯坚持取消英国制定的区分尼科西亚塞浦路斯希腊族人和土耳其族人的“绿线”——而贾尼将军坚持绿线对维护首都的和平是重要的。

马卡里奧斯曾坚持说联合国部队只能在同塞浦路斯希腊族当局磋商后才能行动，而且只能在被邀请时才能干涉。而贾尼将军却坚持这个部队的独立作用，使它能自由决定必须采取什么行动去防止暴力的发生。

在这些联合国部队的“权限”解决之前，预期在周末到达这里的加拿大部队不会进行部署。在“绿线”的争端方面，至于联合国部队是否也能像英国军队那样奉令在来历不明的人企图侵犯时“开枪击毙”对方，尚待决定。

如果联合国部队得到这种权利的话，那将是联合国维护和平部队在历史上的破天荒第一次。

### 美联社报道

#### 法將很快償還侵朝戰爭时所欠美債

【美联社巴黎二月二十八日电】星期五获悉，法国计划很快就偿还还在参与朝鲜战争时欠华盛顿的将近九百万美元。

法国官员们说，有关这方面的账几个月以前刚刚算清。

账目表明，法国在朝鲜战争中得到各种军事服

务，共欠美国财政部八百九十八万二千八百六十七美元。

官员们说，将在国民议会的春季会议上提出要求把这笔款项包括在一九六三年通常的补充预算中去。

## 英報說 美減稅后将面临通貨膨脹

【本刊讯】英【苏格兰人报】十三日发表该报国际问题观察家写的一篇报道，标题是【美国通货膨胀的危险：华尔街战战兢兢】，全文如下：

美国政府减税一百一十五亿美元的措施并没有使人对美国经济前途的困难完全不再担心了。虽然所有的经济指示数字都是相当不错的，但是华尔街仍然听得到警告之声。所担心的是，

美国即将继欧洲的先例，进入通货膨胀时期。各种物价正在上升，特别是工业原料；这种物价上升的情况将扩大到整个制成的消费品。此外，由于需求量大，制造商们正在趋向于冒风险抬高非必需品的价格，以便在近几年的获利微薄之后来使营业重新好起来。

由于工会一心想要分得到公司赚到的创纪录的利润的一部分，工资也在迅速增加。

人们还表示担心，由于减税所造成的需求增加可能会同目前的繁荣局面一起消逝。即使需求的增加不会无法控制，但是势必会对某些部门的生产造成无法忍受的压力，推迟交货和大量预买期货。

## 意政府因經濟危机采取“節約”措施

### 南通社說莫羅政府公开承认这些措施非常不得人心

【合众国际社二月二十二日电】莫罗政府今晚克服内部分歧，批准了一系列削减消费开支增加国家收入的节约措施。

这些防止通货膨胀措施是在四小时的内阁会议结束后宣布的。

【南通社罗马二月二十三日电】意大利政府已准备了一系列经济措施，以制止由于国内资金外流，贸易逆差，通货膨胀趋势和物价高涨，特别是食物物价高涨所造成的目前经济不良的发展。政府已批准了一系列要完成两项主要任务的规定：稳定物价和支付顺差。

这些措施非常不得人心，影响广大人民阶层。莫罗和社党总书记马蒂诺都公开承认这一点。

【本刊讯】英【金融时报】二月二十八日刊载该报记者二十七日自罗马发出的一则报道，题为【意大利政

治危机隐约可见，政府经济改革缺乏支持】。摘要如下：有惊人迹象表明，意大利的经济危机有发展成为一种政治危机之势，这种危机的最终结果相当难以预料。

如果目前的政府分崩离析并被迫辞职的话，一个严重的政治危机将会随之而来。

【本刊讯】【泰晤士报】二日社论：【在奇迹之后】，摘要如下：

无疑意大利正在经受一个困难时期。有明显的神经紧张迹象。银行信贷收缩，逼得一些小型企业走投无路。在欧洲各国家中，意大利的通货膨胀情况最为严重。虽然两年前，说的是经济奇迹，而今天说的却是危机了。

麻烦的根源既是经济方面又是政治方面的。意大利有两年多时间政治上不稳定，没有一个政府有充分的

能力来解决日益明显发展的

问题。消费去年比前年增加百分之八点五，而生产只增加百分之五。失业人数增多。由于大量技术工人流往其他共同市场国家，劳动力开始真正缺乏。

【美联社布鲁塞尔二月六日电】共同市场公布有关经济形势的一月份报告星期四说，欧洲共同市场国家的物价在最近几星期中继续混乱地上涨。

这份月刊说，主要原因是“过大的需求压力”。

在荷兰，由于工资提高，物价上升有显著的增加。在比利时，物价上升的比率到去年年底也加快了。报告说：“物价上升的趋势在德意志联邦共和国可能也再一次开始，即使是涨得非常缓慢。”

法国虽然好象开始出现某些物价稳定的形势，但由于目前实行有效的直接价格控制，仍是难于判断的。

### 共同市場各國物價上漲

许多家庭预算的百分之六十一。

物价的不断上涨引起了极大的不愉快，以致铁托总统认为有必要在上星期六访问尼什市时对此发表意见。他对一批工人说：

“我们要少造些富丽堂皇的建筑物，我们要赞同更迅速的发展速度，这样，我们就有更多的资金来提高生活水平。”

◇

【路透社伦敦六日电】有一贵族要求政府检查英国上院的空气，因为他说那里的空气总是催人入睡。

这位贵族是八十二岁的建筑家波森伯爵，他提出一个问题问政府：是否可以检查一下上院辩论室中的空气，以便确定必须采取何种行动将目前存在于该室内空气的催眠作用肃清。

英一貴族要求政府檢查上院催入入眠的空氣